



南華體育會
South China Athletic Association

部門入場証申請表 ENTRANCE CARD APPLICATION FORM

高爾夫球練習場 GOLF DRIVING RANGE 壹年 Annual
室內射擊場 INDOOR SHOOTING RANGE ____個月 Month(s)
保健中心 GYM & FITNESS CENTRE 壹次 One-off

中文姓名 Name in Chinese		近照 Photo (50 x 40 mm)
英文姓名 Name in English		
會員証編號 Membership No.	護照/身份証號碼 Passport/HKID No.	
聯絡電話 Contact Tel. No.	電郵 Email Address	
<p>本人同意在使用南華體育會之器械及設備時自負全責，南華體育會毋須負任何責任。會員所繳交一切費用概不發還。 I hereby accept that I use the equipment and facilities of SOUTH CHINA ATHLETIC ASSOCIATION at my own risk and that the SOUTH CHINA ATHLETIC ASSOCIATION will not bear any liability or responsibility. Any fee submitted is not refundable.</p>		
簽署 SIGNATURE _____		日期 DATE _____
<p>你所提供的資料祇於本會與合辦機構的康體活動報名事宜及活動宣傳之用。在遞交申請表後，如欲更改或查詢你申報的個人資料，可與本會職員聯絡。 The information provided by you will only be used for the enrolment and promotion of recreation and sports activities organized by our Association and co-organising parties. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact the staff of our Association.</p>		

以下只供部門專用： For SECTION use only: Card No. _____ Amount \$ _____ Old Card No. _____ Payment: Cash <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> Credit Card <input type="checkbox"/> Receipt No. _____ Expiry Date _____ Handled by _____ Remarks: _____	以下只供部門專用： For SECTION use only: Card No. _____ Amount \$ _____ Old Card No. _____ Payment: Cash <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> Credit Card <input type="checkbox"/> Receipt No. _____ Expiry Date _____ Handled by _____ Remarks: _____	以下只供部門專用： For SECTION use only: Card No. _____ Amount \$ _____ Old Card No. _____ Payment: Cash <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> Credit Card <input type="checkbox"/> Receipt No. _____ Expiry Date _____ Handled by _____ Remarks: _____
---	---	---

以下只供部門專用： For SECTION use only: Card No. _____ Amount \$ _____ Old Card No. _____ Payment: Cash <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> Credit Card <input type="checkbox"/> Receipt No. _____ Expiry Date _____ Handled by _____ Remarks: _____	以下只供部門專用： For SECTION use only: Card No. _____ Amount \$ _____ Old Card No. _____ Payment: Cash <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> Credit Card <input type="checkbox"/> Receipt No. _____ Expiry Date _____ Handled by _____ Remarks: _____	以下只供部門專用： For SECTION use only: Card No. _____ Amount \$ _____ Old Card No. _____ Payment: Cash <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> Credit Card <input type="checkbox"/> Receipt No. _____ Expiry Date _____ Handled by _____ Remarks: _____
---	---	---

只供高爾夫球練習場專用：
 For **GOLF DRIVING RANGE** use only:

只供室內射擊場專用：
 For **INDOOR SHOOTING RANGE** use only:

只供保健中心專用：
 For **HEALTH CENTRE** use only:

毋須教練指導
 NO INSTRUCTION REQUIRED

簽署 Signature

脈搏	體重	血壓
時間	日期	教練